## L.N. 173 of 2000

Declaration of Change of Titles (Trade and Industry Bureau, Secretary for Trade and Industry, Trade Department, Director-General of Trade,

Deputy Director-General of Trade and

Assistant Director-General of Trade)

Notice 2000

(Made under section 55 of the Interpretation and

General Clauses Ordinance (Cap. 1))

## 1. Commencement

This Notice shall come into operation on 1 July 2000.

## 2. Change of titles

- (1) The title of the Trade and Industry Bureau is declared to be changed to the Commerce and Industry Bureau.
- (2) The title of the Secretary for Trade and Industry is declared to be changed to the Secretary for Commerce and Industry.
- (3) The title of the Trade Department is declared to be changed to the Trade and Industry Department.
- (4) The title of the Director-General of Trade is declared to be changed to the Director-General of Trade and Industry.
- (5) The title of the Deputy Director-General of Trade is declared to be changed to the Deputy Director-General of Trade and Industry.
- (6) The title of the Assistant Director-General of Trade is declared to be changed to the Assistant Director-General of Trade and Industry.

## 3. Amendment of references to titles

- (1) The enactments specified in column 2 of Schedule 1 are amended by substituting "Secretary for Commerce and Industry" for "Secretary for Trade and Industry" wherever occurring in the provisions specified opposite to them in column 3.
- (2) The enactments specified in column 2 of Schedule 2 are amended by substituting "Trade and Industry Department" for "Trade Department" wherever occurring in the provisions specified opposite to them in column 3.
- (3) The enactments specified in column 2 of Schedule 3 are amended by substituting "Director-General of Trade and Industry" for "Director-General of Trade" wherever occurring in the provisions specified opposite to them in column 3.
- (4) Section 2 of the Import and Export Ordinance (Cap. 60) is amended, in the definition of "Director"---
- (a) by substituting "工業貿易署署長" for "貿易署署長";

- (b) by substituting "Deputy or Assistant Director-General of Trade and Industry" for "Deputy or Assistant Director-General of Trade".
- (5) Section 2(1) of the Reserved Commodities Ordinance (Cap. 296) is amended, in the definition of "Director", by substituting "Deputy or Assistant Director-General of Trade and Industry" for "Deputy or Assistant Director-General of Trade".
- 4. Substitution of titles in other

instruments, contracts or

legal proceedings

The titles specified in column 3 of Schedule 4 are substituted for those specified opposite to them in column 2 wherever occurring in any instrument, contract or legal proceedings made or commenced before 1 July 2000.

SCHEDULE 1 [s. 3(1)]

"Secretary for Commerce and Industry"

Substituted for "Secretary for

Trade and Industry"

Item Enactment Provision

- 1. Interpretation and General Clauses Ordinance (Cap. 1) Schedule 6.
- 2. Import and Export Ordinance (Cap. 60) Section 39(2).
- 3. Bills of Lading and Analogous Shipping Documents Ordinance (Cap. 440) Section 7(1) and (2)(a).
- 4. Copyright Ordinance (Cap. 528) Sections 1(2), 46(1), 70(4), 83(3), 84(2), 121(16), 152, 171(1), (2) and (3) and 189(2) and Schedule 2, section 43.
  - 5. Prevention of Copyright Piracy Ordinance (Cap. 544) Sections 38 and 39.
- 6. Customs and Excise Service Children's Education Trust Fund Ordinance (Cap. Section 1(2).
- 7. Hong Kong Trade Development Council Ordinance (Cap. 1114) Section 11(1)(b)(vi).

SCHEDULE 2 [s. 3(2)]

"Trade and Industry Department" Substituted

for "Trade Department"

Item Enactment Provision

- 1. The Ombudsman Ordinance (Cap. 397) Schedule 1, Part I.
- 2. Legislative Council Ordinance (Cap. 542) Section 20X(d).

-----

SCHEDULE 3 [s. 3(3)]

"Director-General of Trade and Industry" Substituted

for "Director-General of Trade"

Item Enactment Provision

- 1. Specification of Public Offices (Cap. 1 sub. leg.) Schedule.
- 2. Import and Export Ordinance (Cap. 60) Sections 2 (in the definition of "Director", where it first and secondly occurs) and 31(1)(z) and (zc).
- 3. Import and Export (General) Regulations (Cap. 60 sub. leg.) Regulation 7.
- 4. Reserved Commodities Ordinance (Cap. 296) Section 2(1) (in the definition of "Director", where it first occurs).
- 5. Radiation Ordinance (Cap. 303) Section 3(2)(a)(iii).
- 6. Trade Descriptions Ordinance (Cap. 362) Section 2(2A).
- 7. Legislative Council Ordinance (Cap. 542) Section 20X(e).

-----

SCHEDULE 4 [s. 4]

Substitution of Titles in Other Instruments,

Contracts or Legal Proceedings

Item Old title New title

- 1. Trade and Industry Bureau Commerce and Industry Bureau
- 2. Secretary for Trade and Industry Secretary for Commerce and Industry
- 3. Trade Department Trade and Industry Department
- 4. Director-General of Trade Director-General of Trade and Industry
- 5. Deputy Director-General of Trade Deputy Director-General of Trade and Industry
- 6. Assistant Director-General of Trade Assistant Director-General of Trade and Industry

Mrs. Anson CHAN

Chief Secretary for Administration

16 May 2000

Explanatory Note

This Notice---

- (a) declares a change in the titles of the Trade and Industry Bureau, the Secretary for Trade and Industry, the Trade Department, the Director-General of Trade, the Deputy Director-General of Trade and the Assistant Director-General of Trade; and (b) consequently amends references to those titles---
  - (i) in certain enactments; and
- (ii) wherever occurring in any instrument, contract or legal proceedings made or commenced before 1 July 2000.